Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 40 (1978)

Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ROSTSCHUTZOEL GRÜN MOTOREX

Das bewährte, praktische Produkt, das zu

vorteilhaftem Preis sicher und mühelos

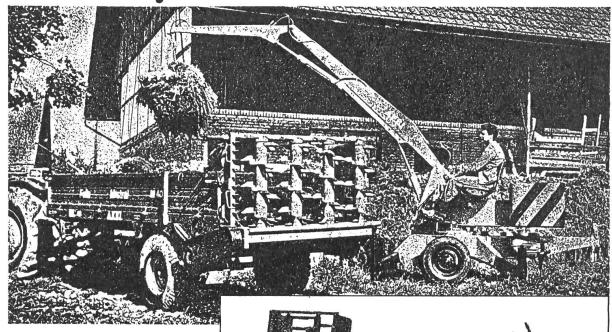


Das MOTOREX-Sortiment einwandfreier Qualität. Profitieren Sie davon-und von der 60-jährigen Erfahrung!

Bucher+Cie AG, 4900 Langenthal Telefon 063 22 75 75

Im Fachhandel erhältlich.

Laden, streuen



FELLA-Miststreuer Mistral

- 3 Modelle für 3, 4 und 5 t Nutzlast
- stehende oder liegende Streuwalzen in 3 Varianten
- Streubreiten von ca. 2 bis 7 m AEBI-Bergstreuer
- Dreikettenzug-Kratzboden mit Vor- und Rücklauf
- Streuwerk und Fahrerschutz
- leicht umrüstbar in einen Häckselwagen
- das alles ohne Mehrpreis!

- 2 Modelle für 2,5 und 3,5 t für Lade- und Grabarbeiten, Nutzlast
- niedere Schwerpunktlage, gute Hangtauglichkeit. ideal für Voralpengebiet

KMF-Universallader

- rascher Gerätewechsel
- extrem grosser Arbeitsbereich
- vollhydraulisch, zwei Operationen gleichzeitig ausführbar
- solid und betriebssicher

AEBI- und FELLA-Miststreuer - grosse Nutzlast - kleine Preise. KMF-Universallader – die ideale Ergänzung!

Gutschein für Prospekte und Preislisten von:

- ☐ FELLA-Miststreuer Mistral
- ☐ AEBI-Bergstreuer
- ☐ KMF-Universallader 418

Ausschneiden und einsenden an Aebi & Co AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf Telefon 034 2164 21 Telex 33523

20

Adresse:

Blaser-Silo-Steilförderer Typ 78/79 spez. für Anwelkgras und Mais

— Förderkanal ca. 20⁰/₀ vergrösstert

Förderleistung bis 80 m³/h

spez. geformte Einlaufzentrierung

verstärkte Sicherheits-Chassis-Konstruktion

Kettenspann-Kontrollvorrichtung

verstellbarer Winkelabwurf

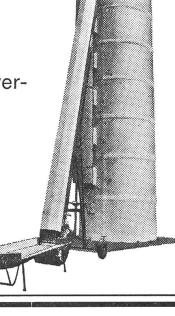
Antriebselektromotoren von 3—7,5 PS

Bitte telefonieren Sie uns, gerne beraten wir Sie unverbindlich auf Ihrem Betrieb.

Verkauf durch die Hersteller oder den Fachhandel in Ihrer Umgebung.

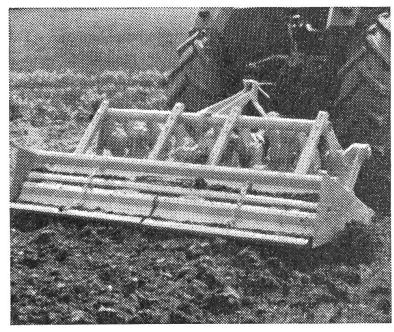


Maschinenfabrik AG 3422 Kirchberg-Rüdtligen BE Tel. 034 - 45 14 44



Spatenmaschinen

4-Gang, Arbeitsbreite bis 2,7 m, Arbeitstiefe bis 40 cm somit keine verdichteten Pflugsohlen mehr!



Bei Preis- und Qualitätsvergleich stellen Sie fest:

Bürgi ist konkurrenzlos auf dem Schweizer Markt! Kreiseleggen zu einmalig günstigen Bürgi-Preisen



BÜRGI AG Landmaschinen 8547 Gachnang Telefon 054 - 9 42 59

Der neue Hürlimann

SCHWEIZER - QUALITAETS TRAKTOREN MIT ZENTRALANGE -TRIEBENIER ALLRAD-ACHSE

Allrad unter Last ein-und ausschaltbar.

Differential in der Mitte der Achse angeordnet.

Aussenliegende Planetenuntersetzer.

Zentralgebaute Starre Kardanwelle.

Enorm grosse Bodenfreiheit.

Grosse Vorderradbereifung

Verstellbare Spur.

Strasse:

Hydrostatische Lenkung.

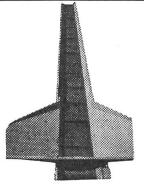
Neues, sehr leistungsfaehiges Hydraulik-System. Sehr ideale Bedienung und guter Fahrkomfort. Ueberzeugen Sie sich selbst von dieser Neuentwicklung und verlangen Sie unverbindlich eine Vorfuehrung.



WEVER

Förderbänder

Preisgünstig, Leistungsstark Für jedes Produkt



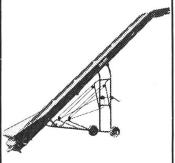


Wetter GFR

Wetter

Ihr Trumpf in der Hand ein Wetter-Förderband





Wottor

Wetter SK

Fragen Sie uns!

Wir haben 100fache Erfahrungen beim Lösen von Förderproblemen. Profitieren Sie von unseren unerreicht günstigen Preisen, breitem Normprogramm und der eigenen Fabrikation auch für Spezialanfertigungen.

Ja, ich habe ein Förderproblem und interessiere mich **unverbindlich** für Ihre Unterlagen.

Name	 	
Vorname	 	

PLZ/Ort

H. WETTER, Förderanlagen 5453 Busslingen TG, Tel. 056 - 96 18 56

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

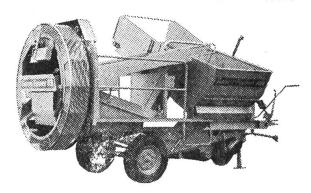
in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Samro

Ihr fortschrittlicher Partner im Kartoffelbau



JUNIOR - FARMER - SC - SUPER

Ob Sie sich für die kommende Kartoffelernte für diesen oder jenen SAMRO entscheiden, Ihre Wahl ist auf jeden Fall richtig, denn der SAMRO ist ein Schweizer Qualitätsprodukt zu vernünftigem Preis. Lassen Sie sich eines dieser Modelle unverbindlich vorführen oder verlangen Sie eine Eintauschofferte direkt bei uns oder bei unserem Vertreter in Ihrem Gebiet:

 Meier Maschinen AG, 8460 Marthalen
 052 - 43 21 21

 Rudolf Sandmeier AG, 5707 Seengen AG
 064 - 54 12 38

 Lüscher Otto, 6572 Quartino TI
 093 - 61 12 84

 Kälin Walter, 7302 Landquart
 081 - 51 14 92

 Anliker Hans, 3312 Fraubrunnen
 031 - 96 73 12

 Gerber & Reinmann AG, 4911 Schwarzhäusern
 063 - 22 01 57

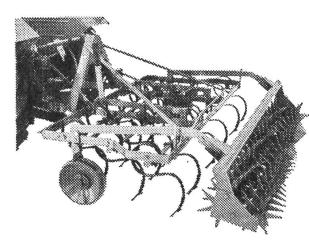
Samro

Bystronic Maschinen AG, Abt. Landmaschinen 3400 Burgdorf, Telefon 034 22 55 55





Der Praktiker wählt die BÄRTSCHI-Federzahnegge mit dem tausendfach bewährten Doppelstern-Krümler wegen:



- der robusten, unverwüstlichen Ausführung
- der bewährten Scharverstellung zur Anpassung an jede Bodenart und Arbeit
- dem bis jetzt unerreichten Doppelstern-Krümler, der verbliebene Schollen restlos zerkleinert und ein tadellos ebenes Saatbeet erzeugt
- der 5 verschiedenen Grössen, die zu jeder Traktorenleistung passen

Verlangen Sie unsere Preise, Prospekte oder eine Vorführung.

Bärtschi+Co. AG 6152 Hüswil LU Tel. 045 - 88 16 16

Lange Autokolonnen gelegentlich vorfahren lassen!





Auf die Leistung kommt es an.

NEU: Jetzt 3 selbstfahrende Feldhäcksler von John Deere.

Erleichtern Sie sich die Arbeit mit den neuen selbstfahrenden Feldhäckslern von John Deere. Alle Modelle bieten:

 Große Schneidtrommeln mit 610 mm Durchmesser

 Erntevorsätze mit gewaltigem Schluckvermögen für jede Art von Erntegut und

die Kraft, die höchste Durchsatzleistung

Wir haben diese kompakten Maschinen von Anfang an auf Leistung, Zuverlässigkeit, und Bedienungskomfort ausgelegt.

Mit den neuen selbstfahrenden 5420 und 5440 komplettieren wir unsere Häcksler-Reihe. Das heißt, jeder Landwirt und Lohnunternehmer ist jetzt mit John Deere bestens gerüstet.

Betrachten wir die Leistung: wesentliche Voraussetzung für den wirtschaftlichen Einsatz.

Diese großen Erntemaschinen können gar nicht genug Erntegut bekommen. Die Pick-up zum Beispiel hat offene Enden, damit auch ungleichmäßige Schwade bei hoher Arbeitsgeschwindigkeit sauber aufgenommen werden. Die engstehenden Zinken fegen jedes Feld "leer".

Langer liegender Mais? Das ist für die zwei-, drei- und sogar 4-reihigen Maisvorsätze kein Problem. Der Gummilaschen-Zwangseinzug erfaßt jeden Maisstengel.

Die 56 cm breiten, aggressiven Preßwalzen fassen kräftig zu und sorgen für gleichmäßigen Materialfluß. Sie heben sich federbelastet bis zu 18 cm, das ergibt die riesige Zuführ-Öffnung von

Schneidtrommel, die mit neun J-förmigen Messern glatt und sauber schneidet. Die Messer sind spiralförmig auf der Schneidtrommel angeordnet, so daß immer zwei Messer gleichzeitig schneiden.

Das bedeutet: problemlosen Materialfluß und hohe Kapazität, verbunden mit sauberem, gleichmäßigen Schnitt bei geringem Kraftaufwand.

Alle Modelle sind mit 6-Zylinder-turbogeladenen-John Deere-Dieselmotoren ausgerüstet. Im 5460 entwickelt dieser 10,1-Liter-Motor eine Leistung von 184 kW (250 DIN-PS), im Modell 5440 125 kW (170 DIN-PS) aus 6,6 Liter Hubraum. Der neue 5420 hat den turbogeladenen John Deere-Motor mit 5,9 Liter Hubraum und einer Leistung von 110 kW (150 DIN-PS).

Diese drehmomentstarken Motoren haben genug Kraftreserven für jeden Einsatz.

Sie erwarten von Ihrem Häcksler hohe Leistung, Zuverlässigkeit und Bedienungskomfort? Dann sind die neuen selbstfahrenden Feldhäcksler von John Deere genau richtig für Sie.







Wir liefern Ihnen zu einmaligen Preisen werkrevidierte Austauschmotoren, ohne Nachbelastung und mit Vollgarantie

für nur Fr. 2700. – Typ 4.107 / Fr. 2950. – Typ 4.108

offerieren wir Ihnen für nur Fr. 3400. - einen fabrikneuen Rumpfmotor Typ 4.108, im Austausch gegen Ihren gebrauchten 4.107.

Verlangen Sie noch heute detaillierte Unterlagen bei der

PROMOT AG

5745 Safenwil, Telefon 062 / 67 92 11 oder bei Ihrer Servicestelle

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atu, ab Fr. 680.-. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 248.-. Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller

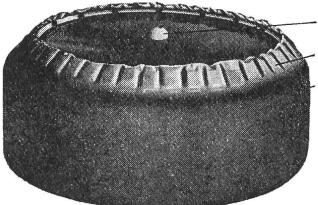
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Occ. Traktoren + Landmaschinen zu verkaufen

1 Traktor International 423, 42 PS; 1 Traktor International 439 und 436, 36 PS; 1 Traktor International 430, 30 PS; 1 Traktor Bührer MS 12; 1 Traktor Bührer Standard, mit neuem Motor; 1 Ladewagen Hamster Senior, mit Schneidwerk; 1 Ladewagen Hamster 803, neu, günstig; 1 Motormäher Rapid Special; 1 Motormäher Rapid 606; 1 Motormäher Rapid 505, mit Einbandeingraser; 1 Motormäher Rapid U; 1 Motormäher Rapid Rex; Kreiselmäher, neu, günstig; 1 Kreiselheuer, neuwertig; 1 Maishackgerät, neuwertig; 1 Schwadenrechen IHC, mit Zapfwelle und Hydraulik; 1 Druckfass Bucher, 3000 I; 1 Anhänger mit Jauchefass, 2000 I, günstig. Traktor International 423, 42 PS; 1 Traktor Internafass, 2000 I, günstig.

Traktoren-+ Landmaschinen-Service Hans Binder, Feldgarage, Tel. 057 - 8 15 55 5630 Muri

Über 20 Jahre Frank - Silo-Wasserpressen



Entlüftungsstutzen

Schwimmgurt mit eingeschweissten Schwimmkörpern

Starkes Polyestergewebe mit PVC beschichtet (SARNAFIL) oder nur PVC

Bevor Sie bei einem Vertreter bestellen, sollten Sie immer vorher unser Angebot prüfen!

Wir haben über 20jährige eigene Erfahrung!

5 Jahre Garantie für Material und Schweissung Eine Silowasserpresse für alle Silotypen -Holz, Beton, Polyester, Draht – mit oder ohne Tauchdeckel.

Massanfertigung in allen Formen und Grössen, genau nach Ihren Angaben: rund, rechteckig oder quadratisch Schnelle Lieferung – Reparaturen

F. Kneubühl FRIKA Techn. Artikel 8501 Weiningen TG Telefon 054 - 7 16 75

☐ Senden Sie mir bitte ☐ Unterbreiten Sie mir	Ihren bebi bitte eine	lderten Prospekt Offerte für Silowasserpresse	
Masse:	x	/φ:	
Name:			
Strasse:			
PLZ/Ort:			

Unsere Pressen sind:

- reissfest
- säurefest
- dauerhaft
- strapazierfāhig
- verrottungsfest

Offene, sorgfältige Verarbeltung, langjährige zufriedene Kunden!

Conti hat auch für Feld, Wald und Wiese eine radiale Lösung.

Den Conti AS-Farmer Radial. Denn auch für landwirtschaftliche Nutzfahrzeuge bringt ein Radialpneu grosse Vorteile.

Zum Beispiel die hohe Zugkraft. Dank grösserer Auflagefläche und mehr Stabilität.

Zum Beispiel die hohe Laufleistung. Dank höheren Stollen und Gürtelkonstruktion.

Zum Beispiel die hohe Selbstreinigung. Dank grösseren Stollenabständen und glatten Flächen.

Zum Beispiel die geringe Einsinktiefe. Dank grösserer Auflagefläche.

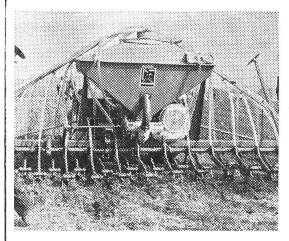
Um nur einige der vielen Vorteile zu nennen. Wenn Sie mehr über den AS-Farmer Radial und das Conti-Landwirtschaftspneusortiment wissen möchten, schreiben oder telefonieren Sie an:

Continental Suisse SA, Lavaterstrasse 66, 8027 Zürich, Tel. 01/2012244





ACCORD-Pneumatische-Präzisionssämaschine, die modernste Sämaschine der Gegenwart!



Einfachste Einstellung durch nur ein zentrales Dosiergerät für Grob- und Feinsaat von 2 kg bis 360 kg/ha. Stufenlos, ohne Getriebe. Säbreite 3, 3,3 und 4 m. Ab 3 m klappbar für die Strassenfahrt.

Verlangen Sie den neuen Prospekt. Alleinvertretung für die Schweiz.

Bärtschi+Co. AG 6152 Hüswil LU Tel. 045 - 88 16 16

Fülle Treibstoff nie bei laufendem Motor ein!

GRIESSER - MAMMUT - Hydrauliklader — der Meistgekaufte!



der einzige Hydrauliklader

- mit Plessey-Neuss/Rh.-Hochdruckpumpe
- mit Steuerblock für zwei Bewegungen
- mit Rückschlagventilen im Steuerblock
- mit Sintermetall-Lagerbuchsen ausgerüstet
- über 2500 Maschinen im Einsatz
- konkurrenzlos in Qualität und Preis
- neu Hydraulik-3-Gelenk-Kran

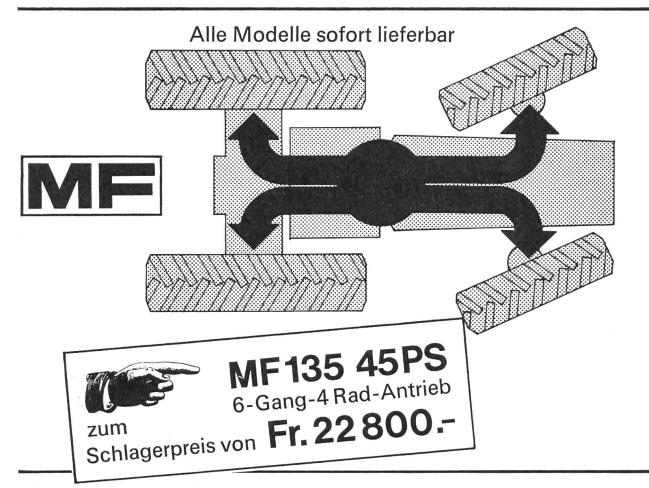
Hersteller: Fa. A. Griesser, Maschinenfabrik D-7891 Lottstetten bei Rafz ZH

Direkt-Importeure:

Brunner & Co., 3043 Uettlingen, Tel. 031 - 82 01 69 Fritz Klossner, 8903 Birmensdorf, Tel. 01 - 737 19 06 Josef Loder, 8197 Rafz, Tel. 01 - 96 32 30 M. Staudacher, 4538 Oberbipp, Tel. 065 - 76 29 19 Hans Schweri, 5425 Schneisingen, Tel. 056 - 51 19 75

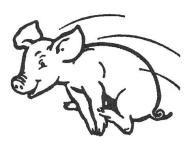
Die neuen 4 Rad -Antrieb Modelle von Massey Ferguson

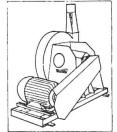
MF 135 45 PS MF 254-4 50 PS MF 274-4 65 PS MF 285-4 80 PS MF 590-4 80 PS MF 595-4 100 PS MF 1114 115 PS MF 1200 115 PS



Service Company AG, Dübendorf

Generalvertretung für die Schweiz Usterstrasse 124 Tel. 01 820 12 12



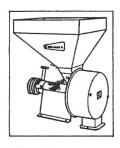


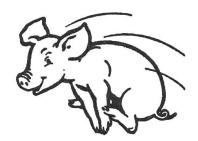
Stahlscheiben-, Hammer- und Spezialmaisund Strohmühlen, Mahl- und Mischanlagen.

Beim Spezialisten prompt ab Lager lieferbar.



8450 Andelfingen 1 ZH Tel. 052 - 41 11 22 / 23





Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft, Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw. Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Praktische, bewährte

Stahldrahtsilo

5 mm Draht.

Für alle Futterarten geeignet.

Jetzt auch mit verstärktem Bodenring und sonnenbeständiger, grüner Kunststoffeinlage lieferbar. Preis ab Fr. 26.—/m³ Siloraum. Solide Wasserpressen

Walter Schlegel, Silobau Derrière les Murs, 1580 Avenches

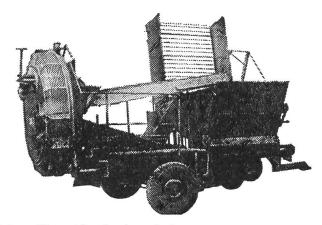
Tel. 037 - 75 29 14 Wohnung 037 - 75 25 12 Werkstatt

SPRINT 2000 Oekonom Suisse Kartoffelvollernter

Technisch moderne, leistungsfähige seit Jahren in der Schweiz bekannte

Bunker-Noppenbandmaschine

für Ihre Ansprüche an sorgfältiges Ernten gebaut. Fr. 15 500.—. Standardausführung ab Fr. 12 500.—. Wird auch in extremen Hanglagen mit grosser Leistung und grossem Erfolg eingesetzt. Für jeden Betrieb die geeignete Maschine.



Ueberprüfen Sie die Wirtschaftlichkeit und vergleichen Sie ruhig die Angebote.

Der offizielle Fabrikvertreter

WALTER KÄCH Landmaschinen Langendorf SO

Telefon 065 - 22 39 56

Regionalvertretung: K. Schwaninger, Landmaschinen, Guntmadingen, Tel. 053 - 6 19 02

Vom Feld bis in die Futterkrippe. Landsberg bietet das komplette und erprobte Ernte-Programm.











Erntewagen

Ladewagen

Landsberg-Lade- und Erntewagen sind modern konzipiert, robust gebaut und Verlangen Sie deshalb einfach in der Bedienung. Sie bieten alles, was der fortschrittliche Landwirt von einem neuzeitlichen Ladeund Erntewagen erwartet.

Dosieranlage

Futtermischwagen

In der Praxis zeigen Landsberg-Maschinen, was sie leisten. eine unverbindliche Vorführung oder detaillierte Prospekte. Wer Landsberg wählt,

fährt gut.



ROHRER-MART



AG Rohrer-Marti 8105 Regensdorf Telefon 01/840 11 55

Name

Adresse

PLZ/Ort

Als Handelsunternehmung suchen wir per sofort oder nach Uebereinkunft

2 bis 3 dynamische Aussendienstmitarbeiter für den Besuch der Landwirtschaft in den Kantonen Bern, Solothurn, Aargau sowie in der Ostschweiz

Unser Verkaufsprogramm umfasst Reinigungsmittel, Motorenöle und weitere branchenübliche Produkte.

Initiativen Bewerbern, welche bereits mit der Landwirtschaft vertraut sind, bieten wir guthonorierte Dauerstelle mit Fixum, Provision, Spesen und gutausgebauten Sozialleistungen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

AMEBA Agrarservice 6274 Eschenbach Telefon 041 - 89 14 43



Frost-Frontlader

Die grosse Kraft zum Laden

Mit grosser Auswahl von Arbeitsgeräten, minutenschnell an- und abgebaut. Lieferbar zu allen bekannten Traktoren. Und das zu einem erstaunlich günstigen Preis, z.B. zu Fiat 540 komplett mit Dunggabel Fr. 4050.—.

Senden Sie mir bitte einen Prospekt und ein Angebot für einen Frost-Frontlader passend zu

	Traktor-Typ		
Name			
Vorname			
Strasse			
PLZ/Ort			

Dezihofer AG
Land- und Kommunalmaschinen
9246 Niederbüren Telefon 071 - 81 14 21

(88-302

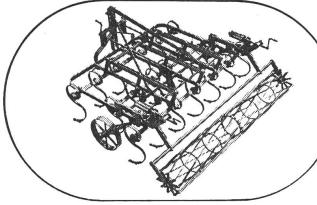
Universal EBRO-Traktoren

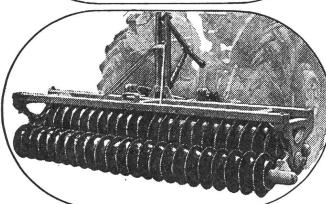
2 Weltmarken mit einer Modellreihe von 45—120 PS / DIN Präsentation der neuesten Modelle:

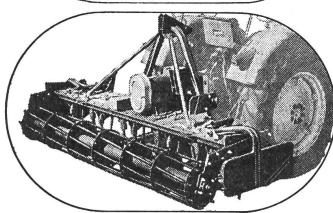
22.—25. September 1978 im **Traktorencenter in Samstagern** bei Wollerau (Ausstellung auch über das Wochenende durchgehend geöffnet von 10.00 bis 17.00 Uhr)

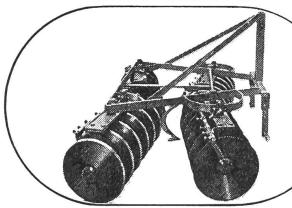
Wir freuen uns auf Ihren Besuch:

INTECH AG, 8832 Wollerau — Servicecenter: 8833 Samstagern Telefon 01 - 784 45 21











ALTHAUS

hat für jeden Boden das richtige Gerät zur Saatbeetzubereitung.

Vibro-Kultivatoren mit Krümler

- Leichte und schwere Modelle
- Starre oder verstellbare Zinken
- Arbeitsbreiten:

Vibro / Krümler 2.00 m / 2.20 m 2.30 m / 2.50 m 2.60 m / 2.80 m 3.00 m / 3.20 m

Cultipacker-Walzen

- 2reihig mit glatten, gezackten oder kombinierten Scheiben.
- 3-Punkt- oder als Nachlauf-Gerät zu Vibro, Kreiselegge, Bodenfräse usw.
- Arbeitsbreiten: 2.20 m / 2.50 m / 2.90 m

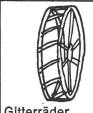
Kreiseleggen

- mit Krümler für schwerste Böden und starke Traktoren
 — Arbeitsbreiten: 2.50 m und 3 m

Schelbeneggen

- Das solide Schweizer-Fabrikat
- gezackte oder runde Scheiben
- Arbeitsbreiten: 1.85 m / 2.15 m / 2.55 m

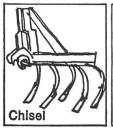
Ferner:



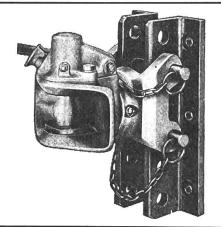




Zinkeneggen







Mühelos, Einfach, Sicher

Neu: auch mit Fernbedienung

Automatische Anhänger-Kupplung für Landwirtschafts-Traktoren

In diversen Ausführungen lieferbar

NEU: auch mit Fernbedienung von der Sturzkabine aus.

ROCKINGER-ANHÄNGER-KUPPLUNGEN
auf allen Lastwagen 1000-fach bewährt

Senden Sie mir: Zutreffendes ankreuzen
☐ Prospekte ☐ unverbindliche Beratung

Generalvertretung

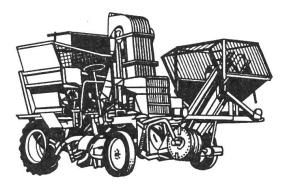
WETTER + HIRSCHI AG 2504 Biel-Mett Mühlestrasse 34a Telefon 032 - 41 03 61



Der motorisierte Nachbar, der die «Schweizer Landtechnik» nicht erhält, ist nicht Mitglied des SVLT. Meldet uns seine Adresse. Danke!

Achtung Zuckerrübenpflanzer!

Kaufen Sie keinen Rübenvollernter, bevor Sie unser Programm und Sonderangebot überprüft haben!



Unser Programm:

Gezogene Maschinen, mit oder ohne Blattbergung. Automatische Lenkung. Bedienung vom Traktorsitz aus. 2000-kg-Bunker Gegenläufige Rübenputzer. Pendelschar. Grundsolide, leistungsfähige Qualitätsmaschine von langer Lebensdauer.

Selbstfahrende Vollernter, kaum teurer als gezogene Maschinen! Auf einer Reihe arbeitend. Aeusserst wendig. Auch preisgünstige Vorführmaschinen!

Selbstfahrende Spitzenklasse-Vollernter, mit separaten Hydraulikmotoren für alle Maschineneinheiten. Durch hydrostatischen Allradantrieb hangtauglich und auch bei nassem Herbst noch einsatzfähig. Komfortkabine.

Alle Maschinen «Ausführung Schweiz» mit 1 Jahr Garantie! Sehr interessante Einführungspreise! Verlangen Sie unverbindliche Vorführung!



Maschinen AG 4112 Bättwil b. Basel

Telefon 061 - 75 11 11



Das
Fachinserat
in's
Fachblatt!

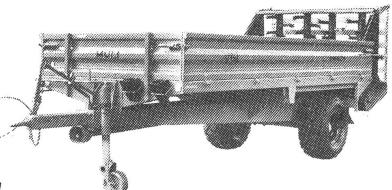
Es wird besser beachtet!



Den neuen MULI-Mistzettern sieht man ihre Überlegenheit an. Für jeden Betrieb bauen wir den geeigneten Mistzetter von 3,5 bis 6,5 t.

Besondere Vorzüge:

Starkwandiger Pressrahmen. Formschöne, abklappbare Stahlbordwände. Präzise laufender, einsatzgehärteter Kratzboden-Vor- und -Rücklauf, Gleichmässiges Streubild bei allen Mistarten.



MULI tausendfach bewährt!

Mistzetter Es gibt keinen Besseren!

Für Berggebiete liefern wir MULI-Berg-Mistzetter von 2,2 bis 3,2 t.

NEU im Programm ist der MULI 3 für starke Traktoren.





Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen mbH

6030 Ebikon, Luzernerstr. 18 Tel. 041 36 76 26 / 36 76 27 Telex 78 578 -

Jetzt besonders günstig — dank hohem Frankenwert

und absenden.		L1
Schicken Sie mir Detail-Information	Name:	
	Strasse:	
•	Ort:	
•	Tel.:	

Ein Exaktschnitt der zuverlässig jedes einzelne Maiskorn aufschliesst

